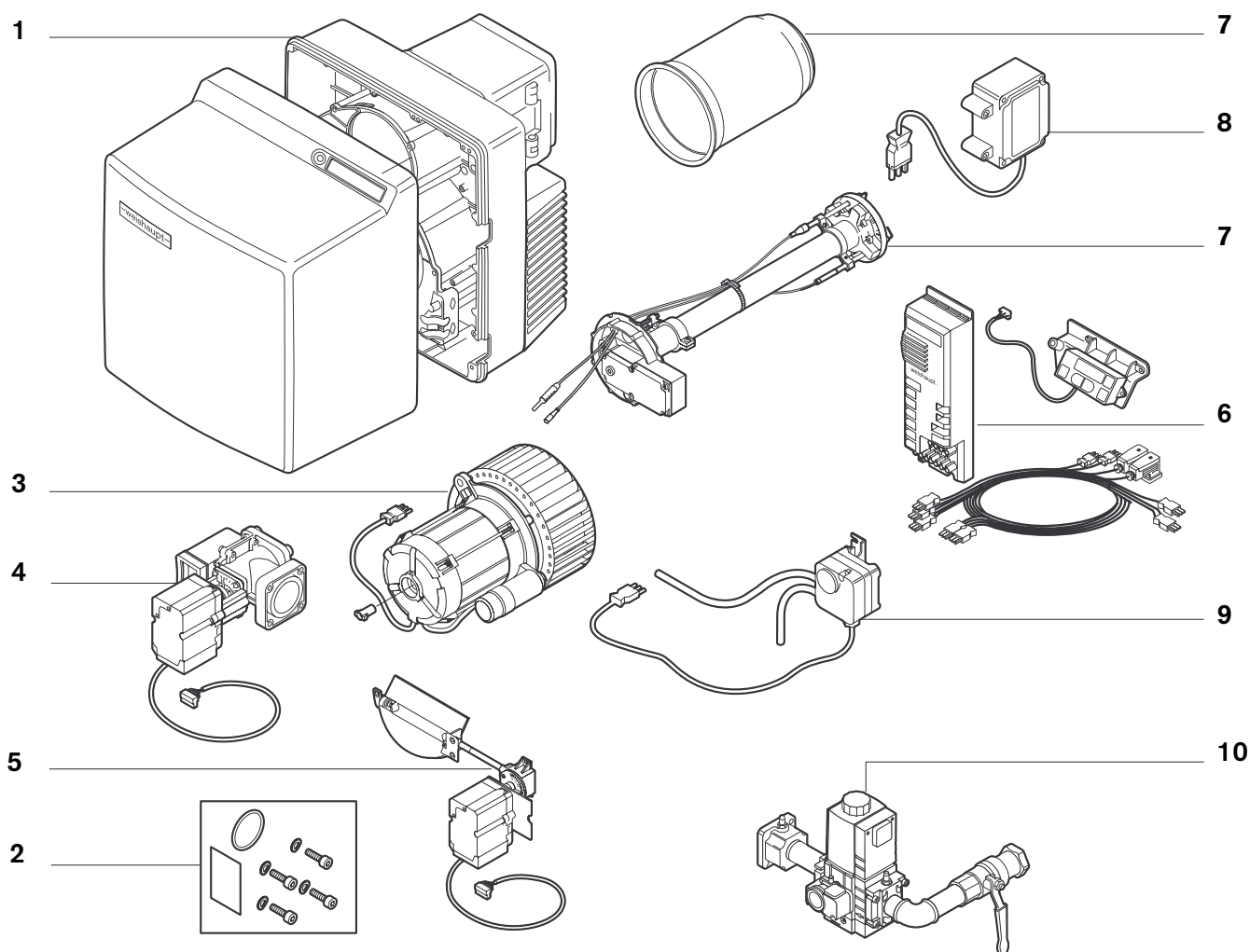


Ersatzteile für  
Brenner-Typen WG30-C

Spare parts for  
burner types WG30-C

Pièces de rechange  
pour brûleurs WG30-C

–weishaupt–



### Ersatzteile nach Baugruppen geordnet:

- 1. Brennergehäuse
- 2. Lose mitzuliefernde Teile
- 3. Motor mit Kondensator, Kupplung, Gebläse
- 4. Luftregler mit Schrittmotor
- 5. Gasdrossel
- 6. Flammenüberwachung
- 7. Flammkopf
- 8. Zündtrafo
- 9. Druckwächter
- 10. Armaturen
- 11. Drehzahlsteuerung

← Zurück / Back / Retour

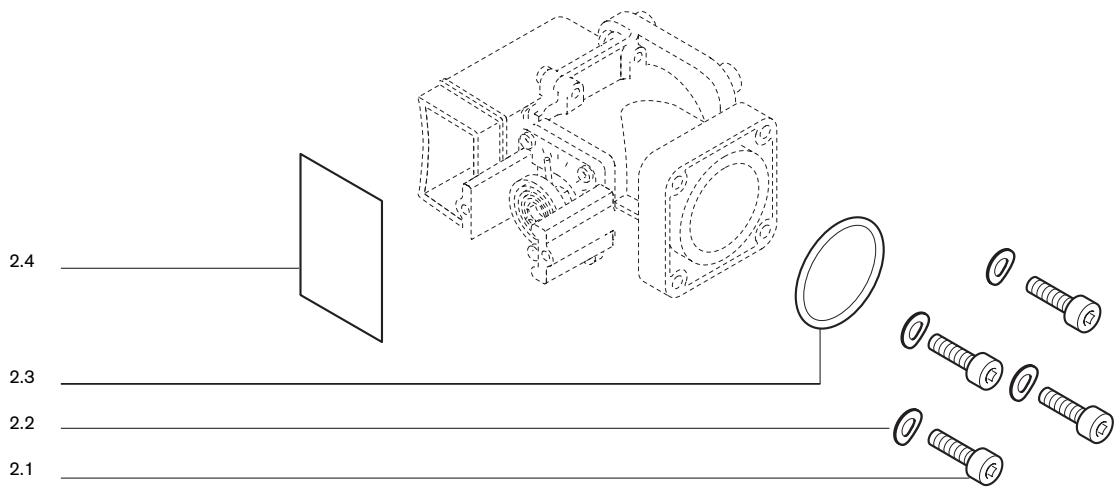
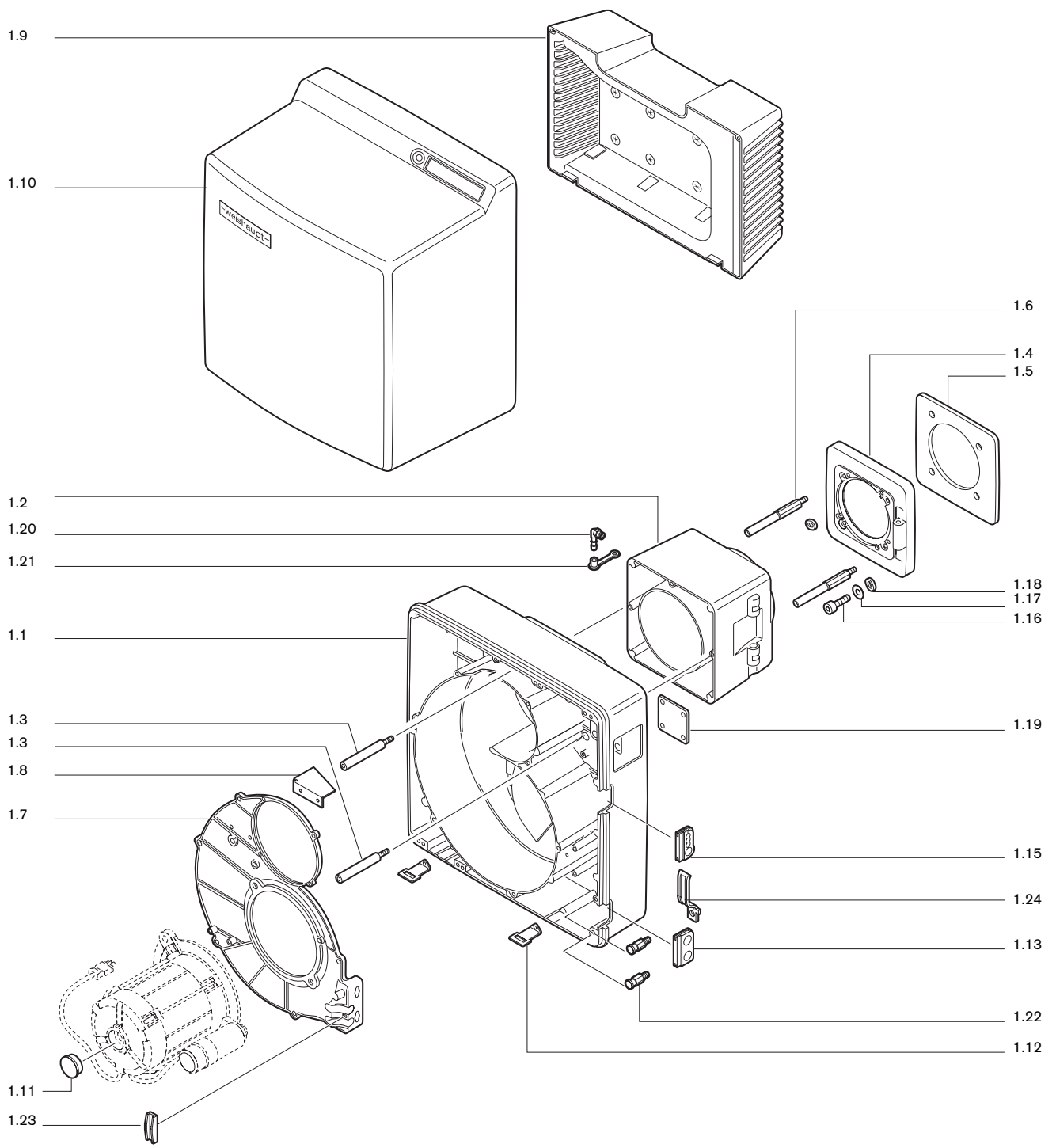


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>1.</b>	<b>Brennergehäuse</b>				<b>Burner housing</b>	<b>Carcasse brûleur</b>
1.1	Brennergehäuse	232 310 0101 7	E	7,730	Burner housing	Carcasse
1.2	Zwischenflansch	241 310 0104 7	E	1,950	Intermediate flange	Bride intermédiaire
1.3	Schraube M8 für Brennergehäuse	241 310 0125 7	E	0,112	Screw for burner housing	Vis pour carcasse
1.4	Brennerflansch	241 310 0105 7	E	1,100	Burner flange	Bride brûleur
1.5	Flanschdichtung 8 x 239 x 239	241 310 0114 7	E	0,270	Flange gascet	Joint de bride
1.6	Stehbolzen f. Brennerfl. M 10 x 120	241 310 0124 7	E	0,126	Stay bolt for burner flange	Tige de serrage
1.7	Gehäusedeckel	241 310 0103 7	E	1,200	Casing cover	Couvercle
1.8	Luftleitblech	232 400 0104 7	E	1,950	Air guide	Défecteur d'air
1.9	Ansauggehäuse komplett	241 310 0108 2	E	1,474	Air intake housing complete	Caisson d'aspiration complet
1.10	Abdeckhaube	241 310 0111 2	E	1,944	Burner cover	Capot
1.11	Stopfen GPN 350 I 42	446 108	Z	0,004	Plug	Bouchon
1.12	Befestigungswinkel	241 400 0120 7	E	0,013	Fixing angle	Equerre de fixation pour capot
1.13	Tülle	241 400 0117 7	E	0,007	Bushing	Passe-câble
1.15	Tülle für Anschlußkabel	241 200 0124 7	E	0,126	Connection cable bushing	Passe-câble de raccordement
1.16	Schraube M8 x 30 DIN 912	402 517	Z	0,030	Screw	Vis
1.17	Scheibe A8,4 DIN 125 A4	430 506	Z	0,003	Washer	Rondelle
1.18	Scheibe 5,5 x 12 oval	241 400 1407 7	E			
1.19	Befestigungsblech für Gasdrossel	232 400 0105 7	E	0,002	Fixing plate for gas butterfly valve	Plaque de fixation clapet gaz
1.20	Einschraubstutzen R1/8 WES6	453 010	Z	0,138	Adaptor	Prise de mesure
1.21	Schutzkappe DN 6 Self 50/2 CF	232 300 0104 7	E	0,002	Protective cap	Capuchon
1.22	Einhängebolzen	241 400 0132 7	E	0,013	Hanging bolt	Vis d'accrochage
1.23	Halteblech für Kabel	241 400 0136 7	E	0,007	Bracket for cable	Etrier pour câble
1.24	Schelle	241 400 0135 7	E	0,003	Clamp	Bride
<b>2.0</b>	<b>Lose mitzuliefernde Teile</b>				<b>Parts supplied loose</b>	<b>Pièces livrées démontées</b>
2.1	Schraube M8 x 35 DIN 912 8.8	402 515	Z	0,018	Screw	Vis
2.2	Sicherungsscheibe S 8, C60 mech ZN	490 005	Z	0,001	Safety washer	Rondelle frein
2.3	O-Ring 45 x 3 -N-NBR	445 518	Z	0,001	O-ring	Joint torique
2.4	Steckscheibe zur Dichtheitsprüfung	232 400 2509 7	E	0,004	Blanking plate for valve proofing	Plaquette d'obturation pour contrôle d'étanchéité

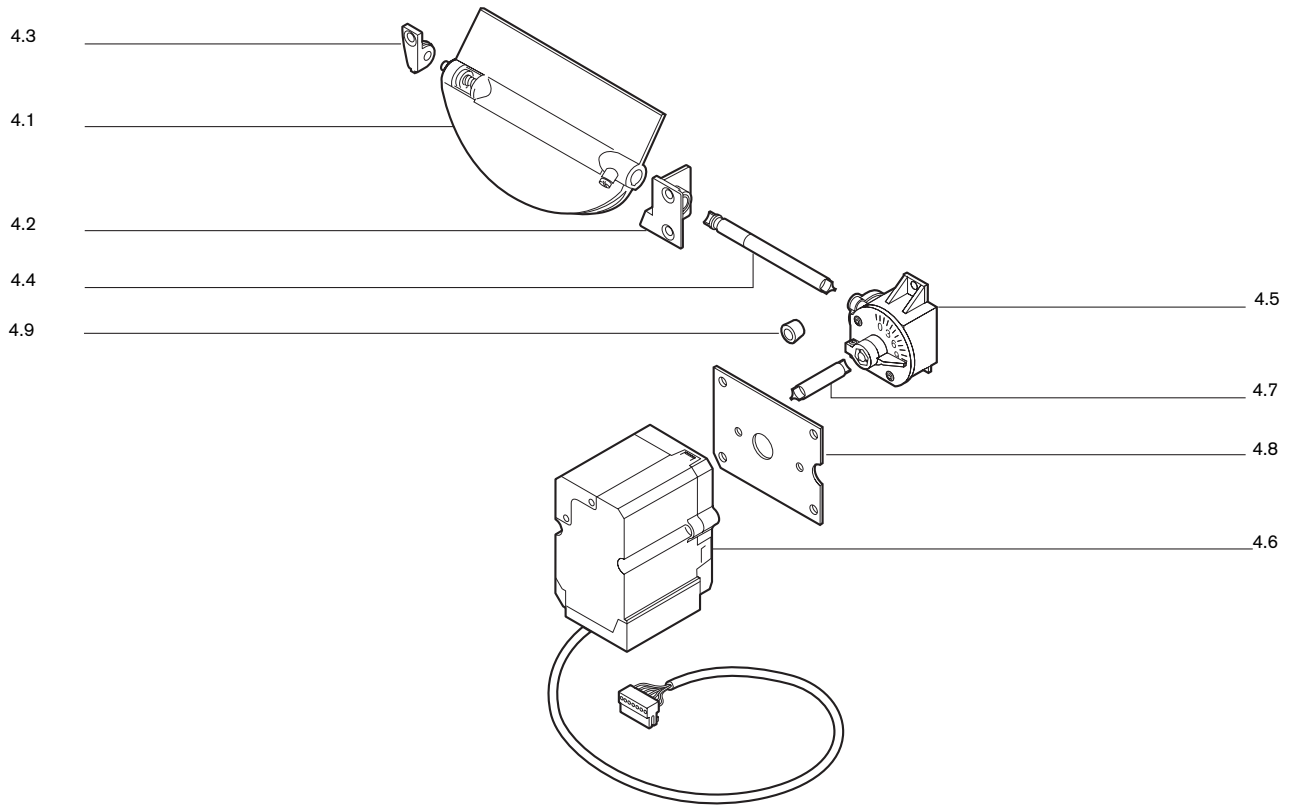
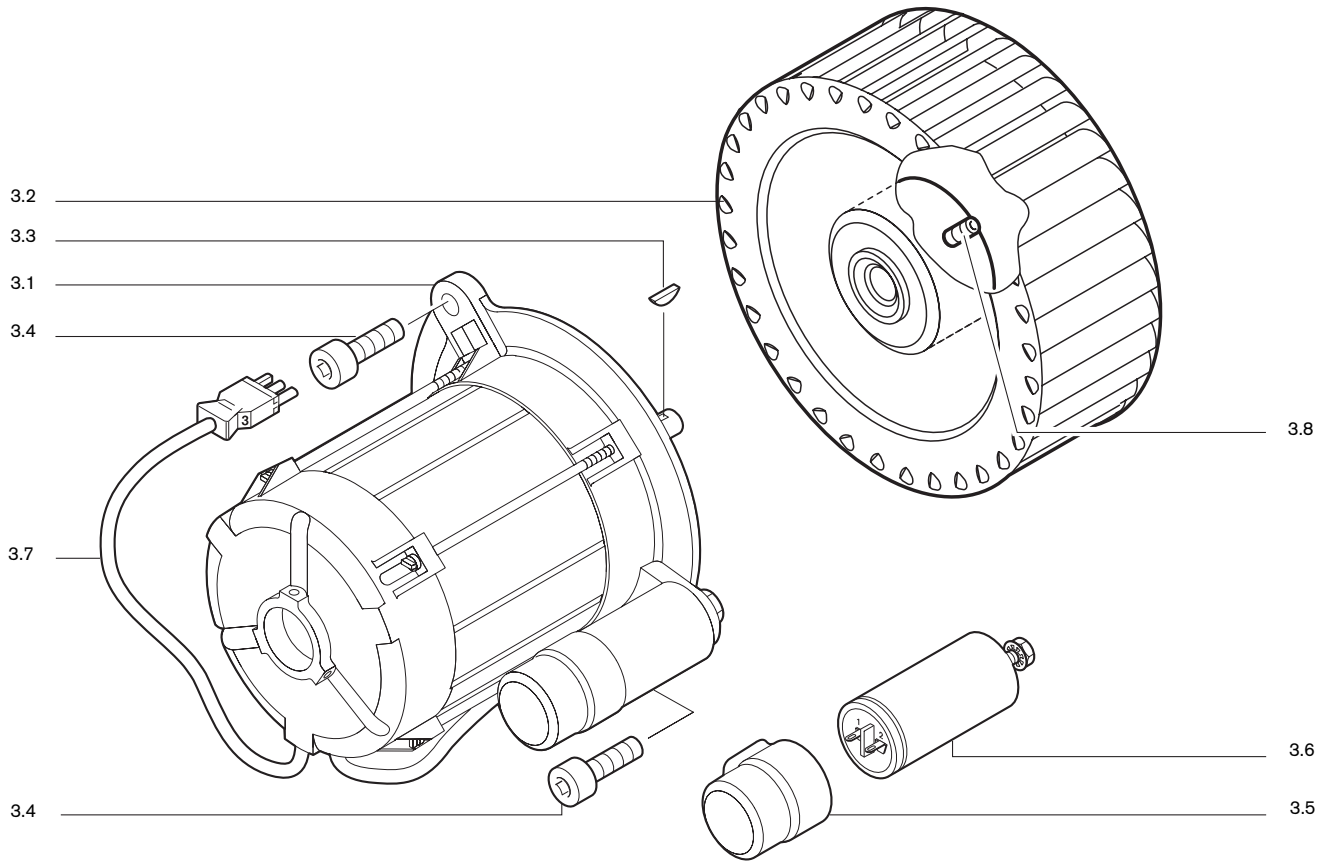


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>3.</b>	<b>Motor mit Kondensator/ Kupplung, Gebläse</b>				<b>Motor with condensor coupling, fan</b>	<b>Moteur avec conden- sateur, accouplement, turbine</b>
3.1	<b>Motor ECK 05/F2</b> , 230V, 50Hz, 420 W, mit Kondensator 110V, 60 Hz, 400 W	652 044 652 047	E E	11,272 11,272	<b>Motor with condensor</b>	<b>Moteur, avec condensateur</b>
3.2	<b>Gebläserad</b> , 50-60 Hz 180 x 70 S1	241 310 0802 2	E	0,573	<b>Fan wheel</b>	<b>Turbine</b>
3.3	<b>Scheibfeder</b> 4 x 5 DIN 6888	490 154	Z	0,001	<b>Shaft key</b>	<b>Clavette</b>
3.4	<b>Schraube</b> M8 x 20 DIN 912	402 511	Z	0,013	<b>Screw</b>	<b>Vis</b>
3.5	<b>Schutzkappe</b> DN 40 x 40	241 300 0708 7	E	0,006	<b>Protective cap</b>	<b>Capuchon</b>
3.6	<b>Kondensator</b> MKP 12 µF	713 464	E	0,075	<b>Condensor</b>	<b>Condensateur</b>
3.7	<b>Steckerkabel</b>	241 400 1211 7	E	0,026	<b>Plug cable</b>	<b>Câble avec fiche</b>
3.8	<b>Gewindestift</b> M8 x 8 für Gebläserad	420 550	Z	0,002	<b>Grub screw for fan wheel</b>	<b>Tige filetée pour turbine</b>
<b>4.</b>	<b>Luftregler mit Schrittmotor</b>				<b>Air regulator with stepping motor</b>	<b>Volet d'air avec servo-moteur</b>
4.1	<b>Luftklappe</b>	241 310 0201 2	E	0,094	<b>Air damper</b>	<b>Volet d'air</b>
4.2	<b>Lager</b> rechts, mit Lagerbuchse	241 210 0203 2	E	0,028	<b>Bearing, right with bearing bush</b>	<b>Pallier droit avec support</b>
4.3	<b>Lager</b> links	241 400 0203 7	E	0,011	<b>Bearing, left</b>	<b>Pallier gauche</b>
4.4	<b>Welle</b> Luftklappe - Winkelgetriebe	241 310 0214 7	E	0,029	<b>Shaft air damper - angle motor</b>	<b>Axe volet - renvoi d'angle</b>
4.5	<b>Winkelgetriebe</b> Feder 2	241 110 0206 2	E	0,044	<b>Angle gearing spring 2</b>	<b>Renvoi d'angle ressort 2</b>
4.6	<b>Schrittmotor</b> STE 4,5 B036/6-01L A	651 103	E	0,242	<b>Stepping motor</b>	<b>Servo-moteur</b>
4.7	<b>Welle</b> Winkelgetriebe - Stellantrieb	241 310 0215 7	E	0,014	<b>Shaft angle motor - servo-motor</b>	<b>Axe renvoi d'angle - servo moteur</b>
4.8	<b>Befestigungsblech</b> für Stellantrieb	241 400 0222 2	E	0,070	<b>Fixing plate for servo-motor</b>	<b>Plaque de fixation pour servo moteur</b>
4.9	<b>Führungshülse</b>	241 400 0220 7	E	0,015	<b>Guiding sleeve</b>	<b>Douille de guidage</b>

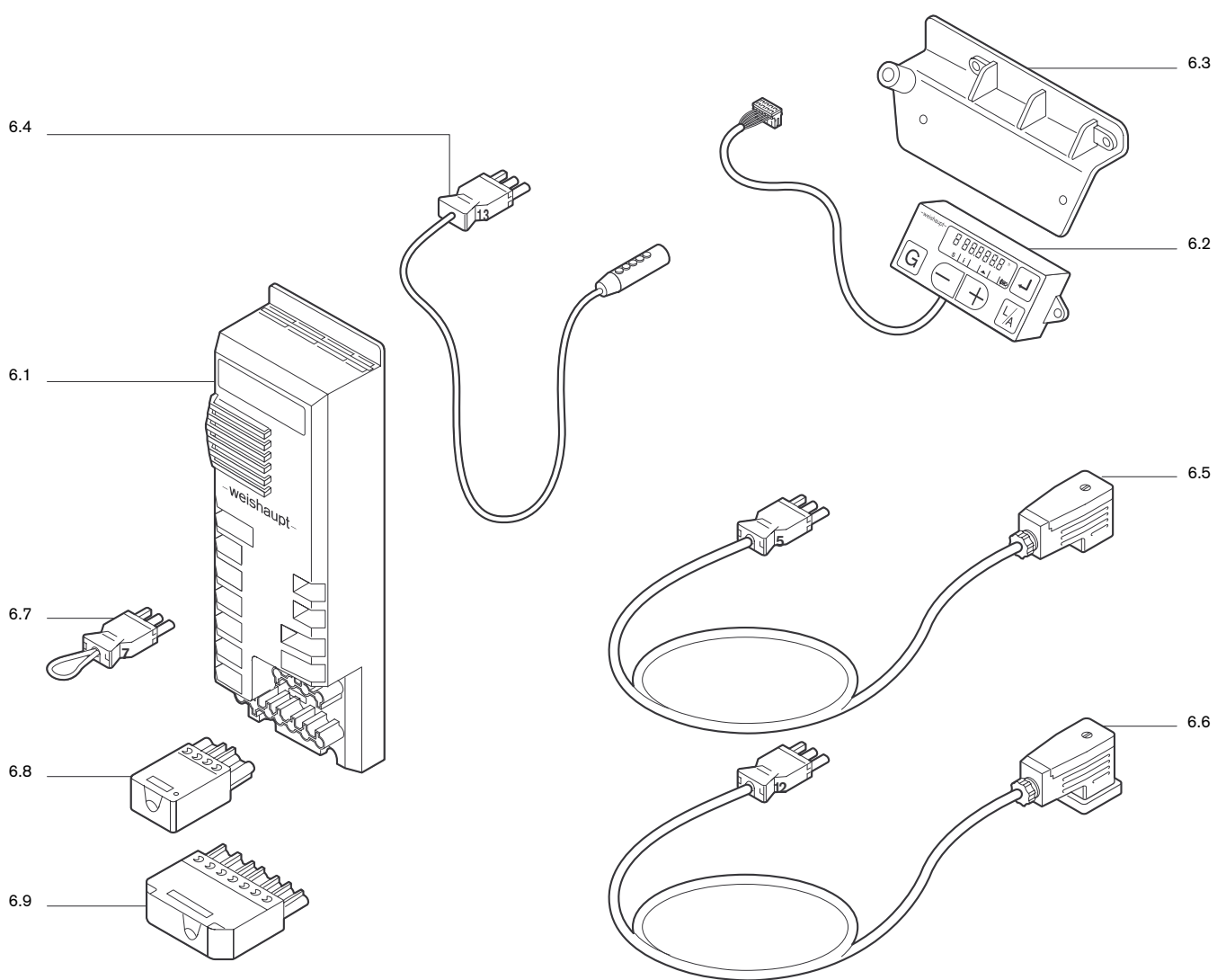
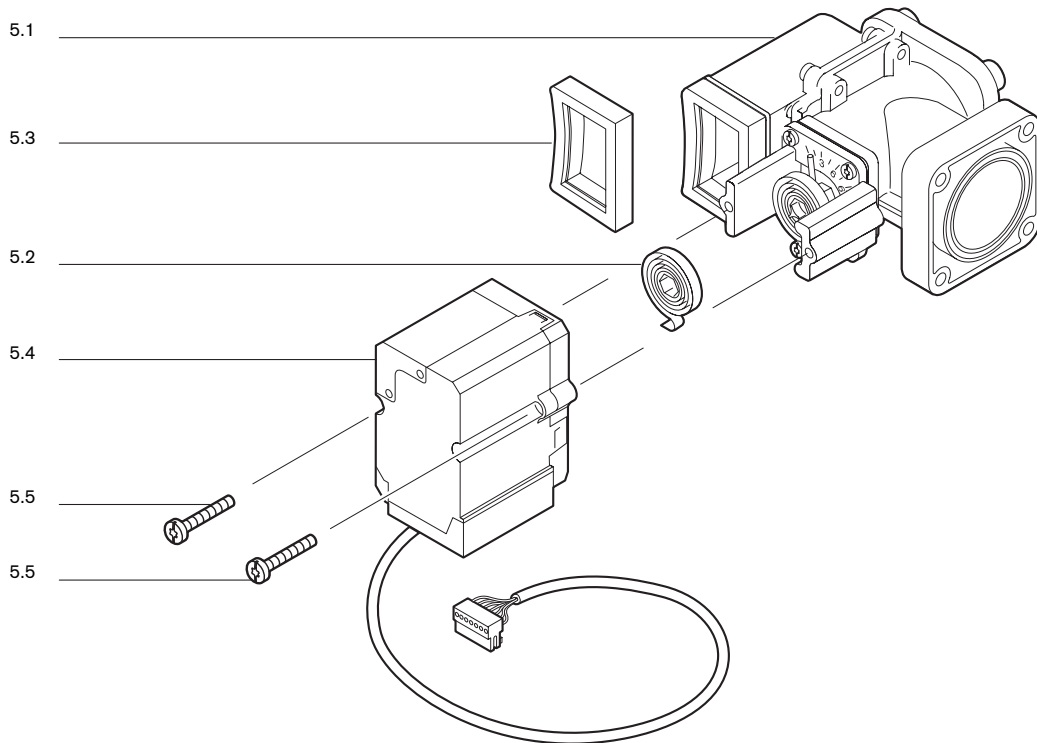


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande		Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>5.</b>	<b>Gasdrossel</b>					<b>Gas butterfly valve</b>	<b>Clapet gaz</b>
5.1	Gasdrossel	232 310 2501 0	E		0,924	Gas butterfly valve	Clapet gaz
5.2	Drehfeder	241 400 0216 7	E		0,006	Spring	Ressort de rappel
5.3	Dichtung für Verbindungskanal	232 310 2508 7	E		0,008	Seal for connection channel	Joint de liaison avec chambre
5.4	Schrittmotor STE 4,5 B036/6-01LA	651 101	E		0,238	Stepping motor	Servomoteur STE 4,5
5.5	Schraube M4 x 30 Kombi-Torx-Plus	409 245	Z		0,003	Screw Combi-Torx-Plus	Vis
<b>6.</b>	<b>Flammenüberwachung</b>					<b>Flame monitoring</b>	<b>Contrôle de flamme</b>
6.1	Feuerungsmanager W-FM 20 Vers. 3.02, 230V , 110V	600 327 600 328	E		0,599 0,596	Burner control	Coffret de sécurité
6.2	Display AM 20.02 mit Folientastatur	660 300	E		0,077	Display with foil keyboard	Afficheur avec clavier
6.3	Befestigungsbügel	241 400 1201 7	E		0,059	Fixing bracket	Equerre de fixation
6.4	Ionisationskabel	232 310 1201 2	E		0,053	Ionisation cable	Câble d'ionisation
6.5	Steckerkabel mit Stecker Nr. 5 DMV	232 400 1201 2	E		0,053	Plug cables with plug No. 5 DMV	Câble à prise avec prise n° 5 DMV
6.6	mit Stecker Nr. 12 GDW	232 400 1202 2	E		0,054	with plug No. 12 GDW	avec prise n° 12 pressostat gaz
6.7	Zwischenstecker Nr. 7 3-polig	241 400 1204 2	E		0,008	Adapter plug No. 7 3-pole	Prise intermédiaire n° 7 3 pôles
6.8	Steckerteil ST18/4	716 087	E		0,033	Plug	Connecteur
6.9	ST18/7	716 089	E		0,054		

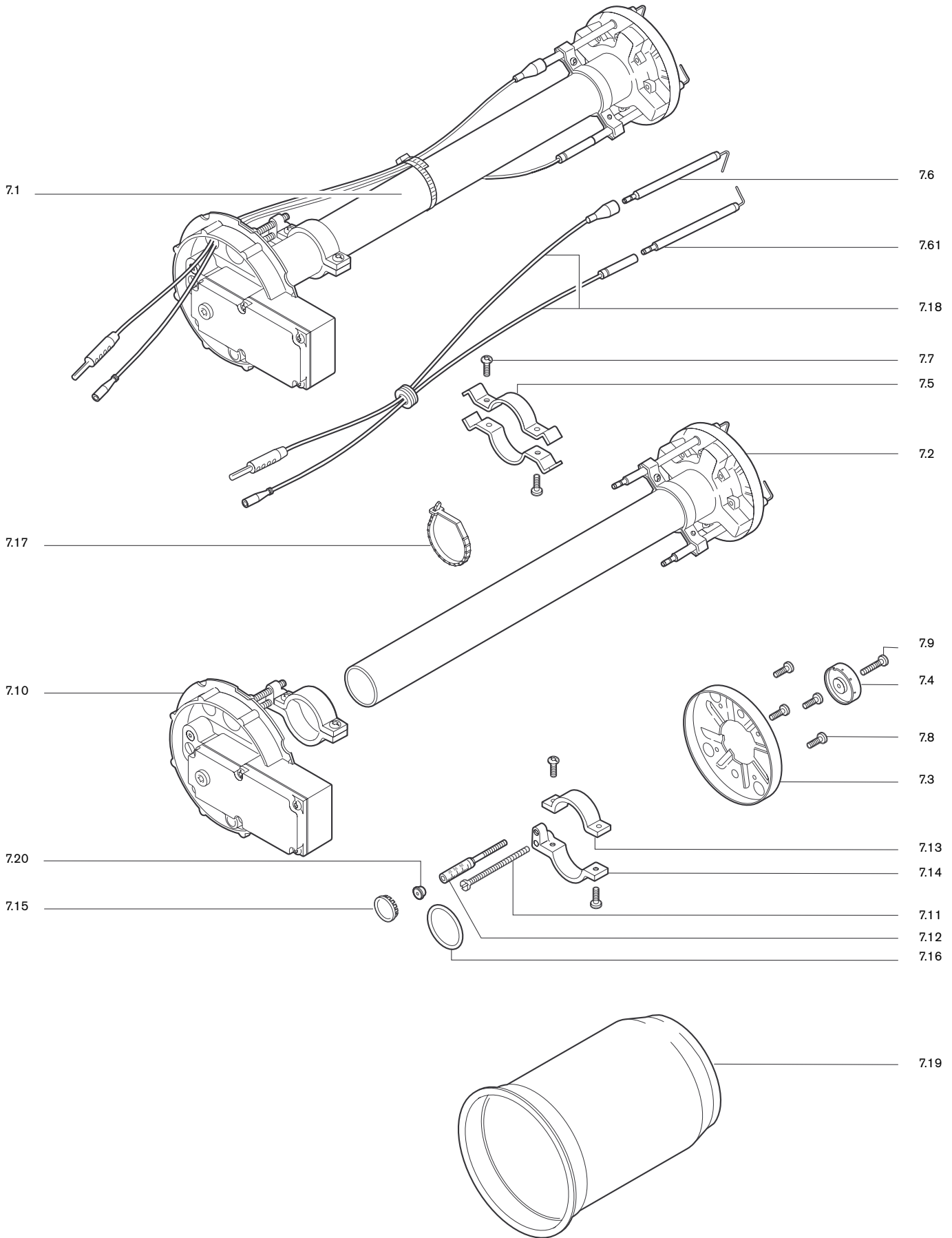




Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>7.</b>	<b>Flammkopf</b>				<b>Combustion head</b>	<b>Tête de combustion</b>
7.1	<b>Mischgehäuse komplett</b> WG 30 N/1-C WG 30 F/1-C	232 310 1405 2 233 310 1401 2	E E	1,780 2,315	<b>Mixing head</b>	<b>Chambre de mélange complète</b>
7.2	<b>Mischrohr komplett</b> WG 30 N/1-C um 100 mm verlängert um 200 mm verlängert um 300 mm verlängert	232 310 1408 2 230 310 1402 2 230 310 1403 2 230 310 1406 2	E E E E	1,102 1,200 1,300	<b>Mixing tube</b>	<b>Tube de mélange complet</b> rallongé 100 mm rallongé 200 mm rallongé 300 mm
	<b>Mischrohr komplett</b> WG 30 F/1-C um 100 mm verlängert um 200 mm verlängert um 300 mm verlängert	233 310 1402 2 230 310 1422 2 230 310 1424 2 230 310 1426 2	E E E E	2,315 1,200 1,300	<b>Mixing tube</b>	<b>Tube de mélange complet</b> rallongé 100 mm rallongé 200 mm rallongé 300 mm
7.3	<b>Stauscheibe</b>	232 310 1415 7	E	0,147	<b>Diffuser</b>	<b>Défecteur</b>
7.4	<b>Düsentopf</b>	232 310 1416 7	E	0,081	<b>Nozzle head</b>	<b>Coupelle gicleur</b>
7.5	<b>Bügel für Zünd- und Fühlerelektrode</b>	232 400 1418 7	E	0,027	<b>Bracket ign. and sensor electr.</b>	<b>Bride pour électrode d'allumage</b> et sonde d'ionisation
7.6	<b>Zünderlektrode</b>	232 200 1421 7	E	0,011	<b>Ignition electrode</b>	<b>Electrode d'allumage</b>
7.61	<b>Ionisationselektrode</b>	232 100 1420 7	E	0,011	<b>Ionisation electrode</b>	<b>Electrode d'ionisation</b>
7.7	<b>Schraube</b> M4 x 10 Torx-Kombi-Plus	409 236	Z	0,001	<b>Screw</b>	<b>Vis</b>
7.8	M4 x 8 Torx-Kombi-Plus	409 235	Z	0,001		
7.9	M4 x 22 Torx-Kombi-Plus	409 238	Z	0,002		
7.10	<b>Verschlussgehäuse</b>	232 310 1402 2	E	0,703	<b>Closing cover</b>	<b>Couvercle</b>
7.11	<b>Verstellungsschraube</b> M6 x 90	241 400 1009 7	E	0,018	<b>Adjustment screw</b>	<b>Vis de réglage</b>
7.12	<b>Anzeigebolzen</b> M6 x 90	241 110 1009 7	E	0,006	<b>Indicating bolt</b>	<b>Goujon avec échelle de</b> positionnement
7.13	<b>Stellhebel-Oberteil</b>	241 400 1007 7	E	0,045	<b>Upper setting lever bracket</b>	<b>Bride de réglage supérieure</b>
7.14	<b>Stellhebel-Unterteil</b>	232 400 1419 7	E	0,075	<b>Lower setting lever bracket</b>	<b>Bride de réglage inférieure</b>
7.15	<b>Schauglas</b>	241 400 0137 7	E	0,001	<b>Viewing port</b>	<b>Verre de visée</b>
7.16	<b>O-Ring</b> 42 x 3 -N-NBR 70 DIN 3771	445 128	Z	0,001	<b>O-ring</b>	<b>Joint torique</b>
7.17	<b>Wiederöffnungsband</b>	794 089	E	0,012	<b>Retaining clip</b>	<b>Pince pour câble d'allumage</b>
7.18	<b>Zünd- und Fühlerleitung</b> 600 mm für Verlängerung 100 mm 700 mm für Verlängerung 200 mm 800 mm für Verlängerung 300 mm 900 mm	232 310 1103 2 230 310 1113 2 230 310 1114 2 230 310 1115 2	E E E E	0,019	<b>Ignition- and sensor cable</b>	<b>Câble d'allumage et d'ionisat.</b> rallongé 100 mm rallongé 200 mm rallongé 300 mm
7.19	<b>Flammrohr</b> 100 mm verlängert 200 mm verlängert 300 mm verlängert	241 310 1412 2 240 310 1403 2 230 310 1405 2 230 310 1408 2	E E E E	0,900 1,300 1,823 2,281	<b>Flame tube</b> 100 mm extended 200 mm extended 300 mm extended	<b>Tube de combustion</b> rallongé 100 mm rallongé 200 mm rallongé 300 mm
7.20	<b>Stopfen</b> 5,25	241 110 1008 7	E	0,001	<b>Plug</b>	<b>Bouchon</b>

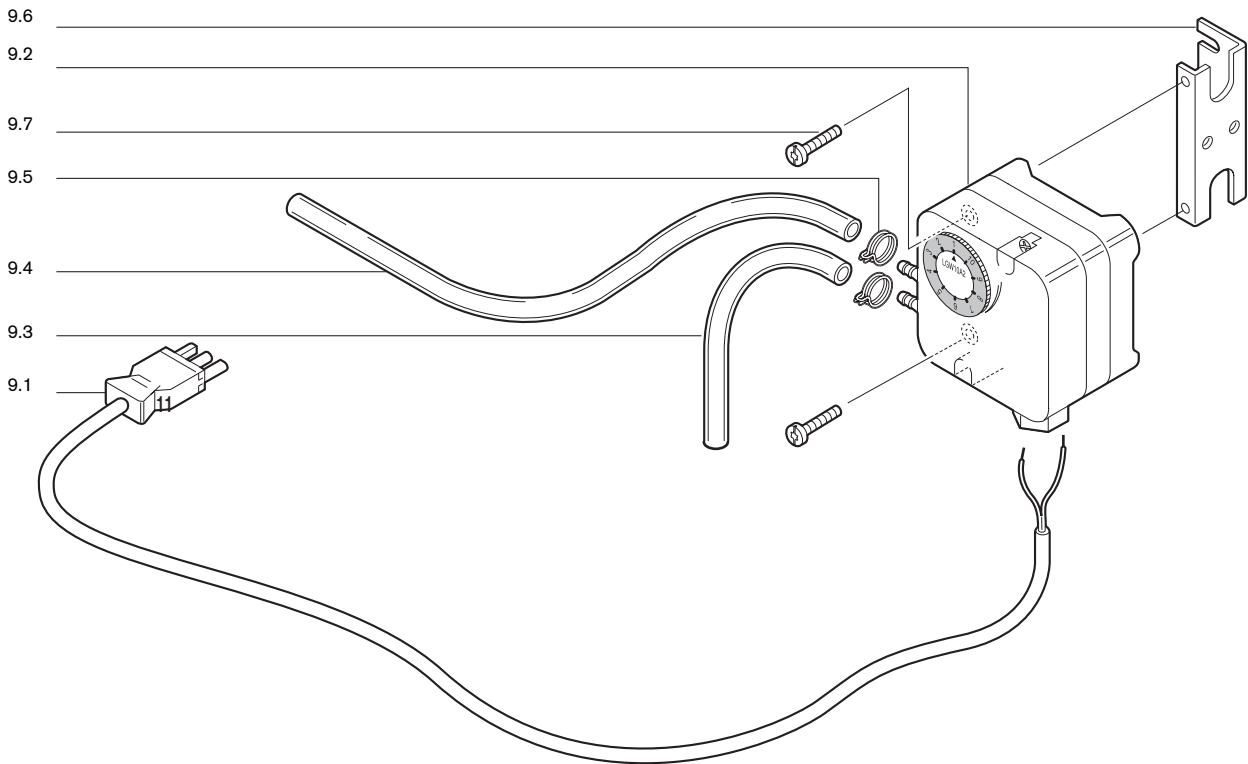
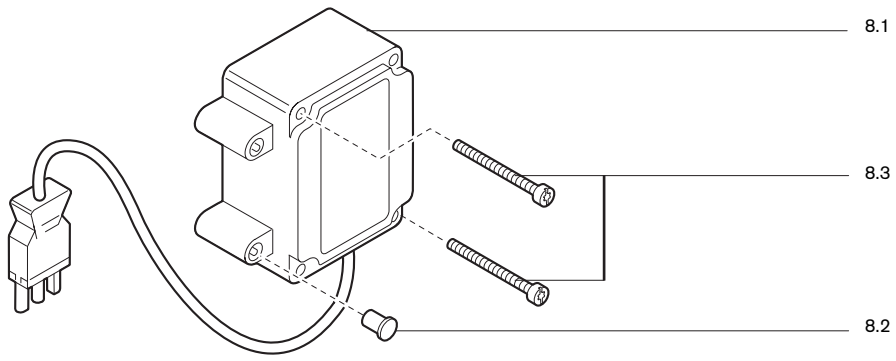
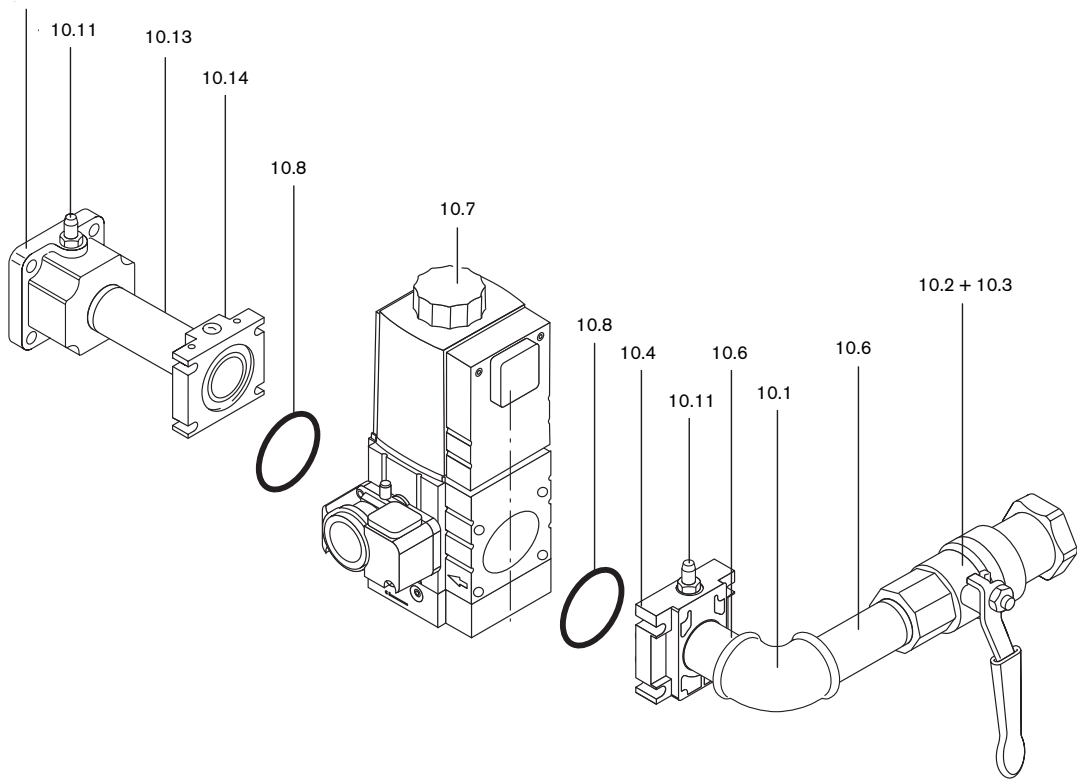
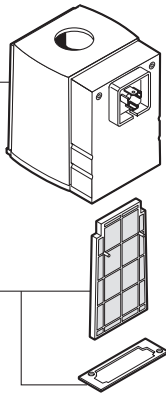


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>8.</b>	<b>Zündtrafo</b>				<b>Ignition transformer</b>	<b>Transfo d'allumage</b>
8.1	Zündgerät W-ZG 01/V, 230V, 50-60Hz , 110V, 50-60Hz	603 186 603 187	E	0,383 0,383	Ignition transformer	Transfo d'allumage
8.2	Verschlußstopfen für Zündgerät	603 130	E	0,001	Plug for ign.device	Bouchon pour transfo d'allumage
8.3	Schraube M4 x 42	409 260	Z	0,004	Screw	Vis
<b>9.</b>	<b>Druckwächter</b>				<b>Pressure switch</b>	<b>Pressostat</b>
9.1	Steckerkabel Nr. 11 Luftdruckwächter	232 400 1203 2	E	0,031	Plug cable air pressure switch	Câble n° 11 Pressostat
9.2	Druckwächter LGW 10 A2 1 - 10 mbar	691 370	E	0,171	Pressure switch	Pressostat d'air LGW 10
9.3	Schlauch 4,0 x 1,75, 140 mm	232 050 2404 7	E	0,006	Silicone hose	Tube silicone
9.4	Schlauch 4,0 x 1,75, 220 mm	232 050 2406 7	E	0,011	Silicone hose	Tube silicone
9.5	Schlauchklemme	790 218	E	0,001	Hose retaining clip	Collier pour tube
9.6	Haltebügel Druckwächter/Magnetventil	230 200 2401 7	E	0,035	Bracket pressure switch/valve	Equerre de fixation pressostat
9.7	Schraube 4 x 22 Kombi-Torx-Plus	409 307	Z	0,002	Screw	Vis

10.12



10.9



10.10

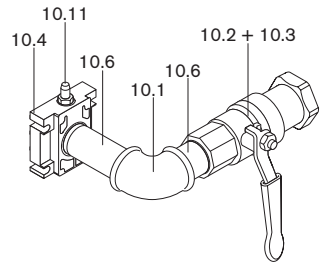


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>10.</b>	<b>Armaturen</b>				<b>Valve train</b>	<b>Rampes</b>
10.1	<b>Winkel</b> R 3/4 R 1 R 1 1/2	453 143 453 123 453 137	Z Z Z	0,177 0,229 0,535	<b>Angle</b>	<b>Coude</b>
10.2	<b>Kugelhahn</b> ohne TAE Rp3/4 PN 40 Dichtung Teflon Rp1 PN 40 Dichtung Teflon Rp1 1/2 PN 40 Dichtung Teflon	454 005 454 006 454 008	Z Z Z	0,384 0,626 1,205	<b>Ball valve</b> Rp 3/4 Rp 1 Rp 1 1/2	<b>Robinet à bille</b> sans sécurité thermique 3/4" 1" 1 1/2"
10.3	<b>Kugelhahn</b> mit TAE 84-3/4-CE-TAS Dichtung Teflon 84-1 -CE-TAS Dichtung Teflon 84-1 1/2 CE-TAS Dichtung Teflon	454 577 454 578 454 579	Z Z Z	0,535 0,837 8,818	<b>Ball valve</b> 84-3/4-CE-TAE 84-1-CE-TAE 84-1 1/2 CE-TAE	<b>Robinet à bille</b> avec sécurité thermique R 3/4" PN R 1 PN 4 R 1 1/2 PN
10.4	<b>Flansch</b> mit Druckmeßnippel W-MF 507 Rp 3/4 W-MF 512 Rp 1 W-MF 520 RP 1 1/2	232 110 2605 2 232 210 2621 2 232 310 2604 2	E E E	0,190 0,276 0,406	<b>Flange</b> DMV 507 Rp 3/4 DMV 512 Rp 1 DMV 520 Rp 1 1/2	<b>Bride</b> DMV 507 RP3/4" W-MF 512 RP1" DMV 520 RP1 1/2
10.5	<b>Druckwächter</b> GW 50 A5/1 5,0 - 50 mbar	691 378	Z	0,117	<b>Pressure switch</b> GW 50 A5/	<b>Pressostat</b> GW 50 A5/1 5-5
10.6	<b>Doppelnippel</b> R 3/4 x 50 R 3/4 x 100 R 1 x 50 R 1 x 100 R 1 1/2 x 80 R 1 1/2 x 120	139 000 2611 7 139 000 2662 7 139 000 2617 7 139 000 2618 7 139 000 2667 7 139 000 2623 7	Z Z Z Z Z Z	0,062 0,131 0,088 0,206 0,234 0,388	<b>Double nipple</b> R 3/4 x 50 R 3/4 x 100 R 1 x 50 R 1 x 100 R 1 1/2 x 80 R 1 1/2 x 120	<b>Mamelon double</b> R 3/4 x 50 R 3/4 x 100 R 1 x 50 R 1 x 100 R 1 1/2 x 80 R 1 1/2 x 120
10.7	<b>Mehrfachstellgerät</b> mit Druckwächter GW50 A5/1 W-MF SE 507, 230 V W-MF SE 512, 230 V W-MF SE 507, 110 V W-MF SE 512, 110 V	605 320 605 321 605 322 605 323	E E E E	4,500 7,110 4,500 7,110	<b>Multi function assembly</b>	<b>Multibloc</b> avec pressostat GW50 A5/1
10.8	<b>O-Ring</b> 57 x 3 W-MF 507 75 x 3,5 W-MF 512	445 519 445 520	Z Z	0,003 0,003	<b>O-ring</b>	<b>Joint torique</b>
10.9	<b>Magnetspule</b> Nr. W-MF 507 230 V 032 W-MF 512 230 V 042 W-MF 507 110 V 032 W-MF 512 110 V 042	605 255 605 257 605 256 605 258	E E E E	1,976 3,267 1,976 3,267	<b>Solenoid coil</b>	<b>Bobine</b>
10.10	<b>Filtereinsatz</b> mit Dichtung W-MF 507 W-MF 512	605 253 605 254	E E	0,021 0,032	<b>Filterelement</b>	<b>Filtre</b> avec joint
10.11	<b>Druckmessnippel</b> G 1/8 A	453 001	Z	0,015	<b>Pressure test nipple</b>	<b>Prise de mesure</b>
10.12	<b>Flansch</b> Rp 1 1/2	232 400 2602 7	E	0,288	<b>Flange</b>	<b>Bride</b>
10.13	<b>Doppelnippel</b> R 1 1/2 x 80	139 000 2667 7	E	0,234	<b>Double nipple</b> R 1 1/2 x 80	<b>Mamelon double</b> R 1 1/2 x 80
10.14	<b>Flansch</b> W-MF 507 RP 1 1/2 W-MF 520 Rp 1 1/2	605 234 605 230	E E	0,161 0,395	<b>Flange</b>	<b>Bride</b>

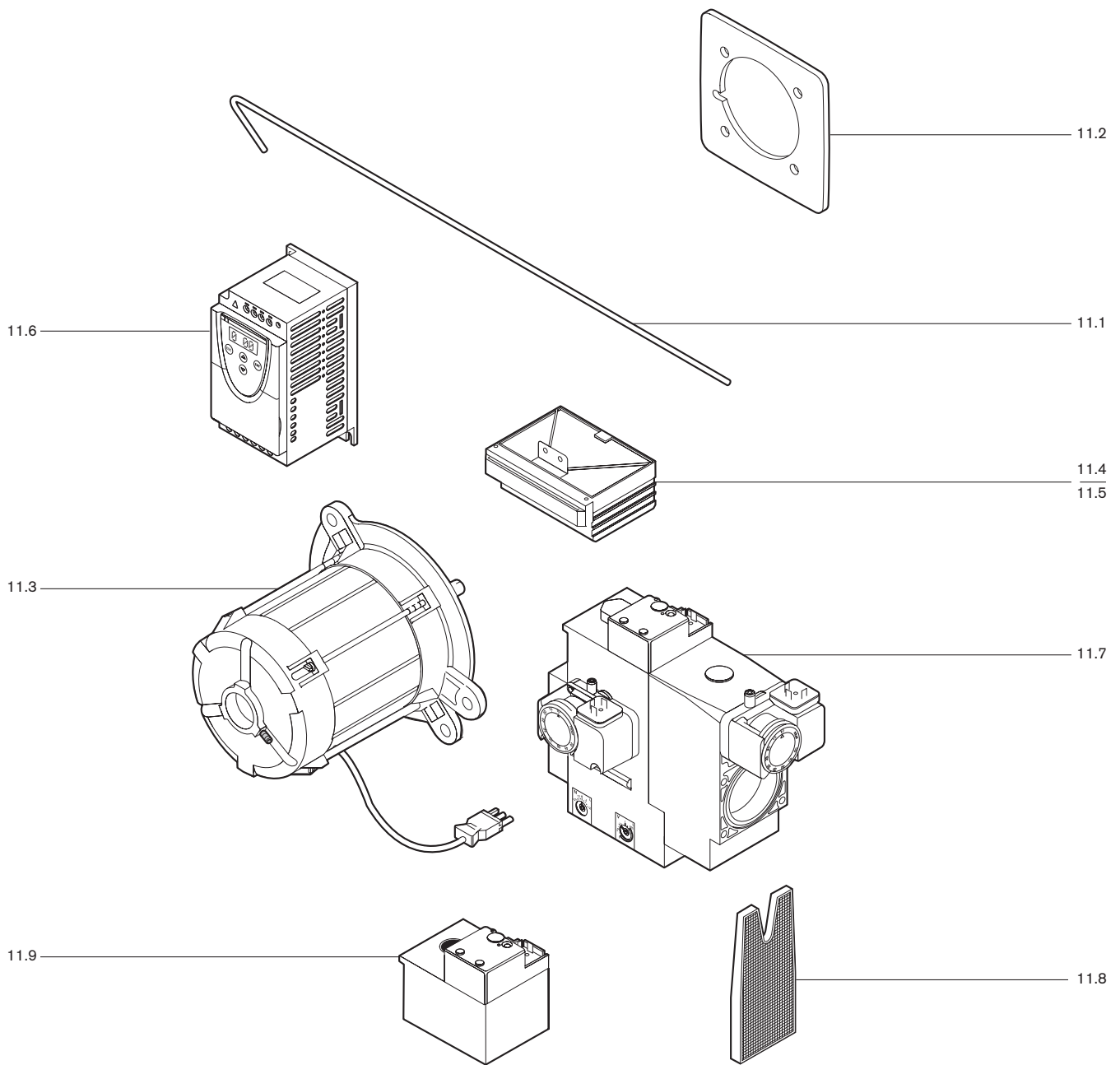


Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o.MWSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
<b>11.</b>	<b>Drehzahlsteuerung</b>				<b>Speed control system</b>	<b>Régulation vitesse conduite</b>
11.1	<b>Leitung</b> für Feuerraumdruck	230 310 0105 7	E	0,021	<b>Line</b>	
11.2	<b>Flanschdichtung</b> für Drehzahlsteuerung	230 310 0106 7	E	0,223	<b>Flange gasket</b>	<b>Joint de bride</b>
11.3	<b>Motor</b> DN 05/F-2	652 018	E	7,442	<b>Motor</b> DN 05/F-2	<b>Moteur</b> DN 05/F-2
11.4	<b>Leistungsrückmeldung</b> DLU01	600 309	E	0,509	<b>Burner firing rate signal</b>	<b>Convertisseur</b>
11.5	<b>Analog-Umsetzer</b> DAU	660 301	E	0,377	<b>Analogue transformer</b> DAU	<b>Convertisseur analogique</b> DAU
11.6	<b>Frequenzumrichter</b> ATV11	710 601	E	0,942	<b>Frequency converter</b> ATV11	<b>Convertisseur de fréquence</b>
11.7	<b>Verhältnisregler</b>				<b>Ratio controller</b>	<b>Vanne double régul. intégrée</b>
	Typ Spannung					
	DMV-VEF 507 S12 230V	605 268	E	4,300	DMV-VEF 507 S12	DMV-VEF 507 S12
	DMV-VEF 512 S12 230V	605 269	E	8,950	DMV-VEF 512 S12	DMV-VEF 512 S12
	DMV-VEF 520 S12 230V	605 270	E	9,400	DMV-VEF 520 S12	DMV-VEF 520 S12
	DMV-VEF 507 S32 230V	605 271	E	4,414	DMV-VEF 507 S32	DMV-VEF 507 S32
	DMV-VEF 512 S32 230V	605 272	E	8,064	DMV-VEF 512 S32	DMV-VEF 512 S32
	DMV-VEF 520 S32 230V	605 273	E	9,450	DMV-VEF 520 S32	DMV-VEF 520 S32
11.8	<b>Filtersatz</b> DMV-VEF 507 DMV-VEF 512 und 520	605 294 605 295	E E	0,035 0,081	<b>Filter insert</b> DMV-VEF 507 DMV-VEF 512 and 520	<b>Élément filtrant</b> DMV-VEF 507 DMV-VEF 512 et 520
11.9	<b>Magnet</b> kpl. 507/11 DMV-VEF 512 520/11	605 941 605 296 605 943	E E E	0,854 1,895 2,660	<b>Solenoid</b> complete 507/11 DMV-VEF 512 520/11	<b>Bobine</b> compl. 507/11 DMV-VEF 512 520/11











# Weishaupt-Produkte und Dienstleistungen

Max Weishaupt GmbH  
D-88475 Schwendi

**Weishaupt in Ihrer Nähe?**  
Adressen, Telefonnummern usw.  
finden sie unter [www.weishaupt.de](http://www.weishaupt.de)

Druck-Nr. 83029901, April 2006  
Änderungen aller Art vorbehalten.  
Nachdruck verboten.

## – weishaupt –

Produkt		Beschreibung	Leistung
	<b>W-Brenner</b>	Die millionenfach bewährte Kompakt-Baureihe: Sparsam, zuverlässig, vollautomatisch. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebetriebe.	bis 570 kW
	<b>monarch® und Industriebrenner</b>	Der legendäre Industriebrenner: Bewährt, langlebig, übersichtlich. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für zentrale Wärmeversorgungsanlagen.	bis 10.900 kW
	<b>multiflam® Brenner</b>	Innovative Weishaupt-Technologie für Großbrenner: Minimale Emissionswerte besonders bei Leistungen über ein Megawatt. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner mit patentierter Brennstoffaufteilung.	bis 12.000 kW
	<b>WK-Industriebrenner</b>	Kraftpakete im Baukastensystem: Anpassungsfähig, robust, leistungsstark. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Industrieanlagen.	bis 17.500 kW
	<b>Thermo Unit</b>	Die Heizsysteme Thermo Unit aus Guss oder Stahl: Modern, wirtschaftlich, zuverlässig. Für die umweltschonende Beheizung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Brennstoff: Wahlweise Gas oder Öl.	bis 55 kW
	<b>Thermo Condens</b>	Die innovativen Brennwertgeräte mit SCOT-System: Effizient, schadstoffarm, vielseitig. Ideal für Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser. Brennstoff: Gas.	bis 240 kW
	<b>Solar-Systeme</b>	Gratisenergie von der Sonne: Perfekt abgestimmte Komponenten, innovativ, bewährt. Formschöne Flachdachkollektoren zur Heizungsunterstützung und Trinkwassererwärmung.	
	<b>Wassererwärmer / Energiespeicher</b>	Das attraktive Programm zur Trinkwassererwärmung umfasst klassische Wassererwärmer, die über ein Heizsystem versorgt werden und Energiespeicher, die über Solarsysteme gespeist werden können.	
	<b>MSR-Technik / Gebäudeautomation</b>	Vom Schaltschrank bis zur Komplettsteuerung von Gebäudetechnik – bei Weishaupt finden Sie das gesamte Spektrum moderner MSR Technik. Zukunftsorientiert, wirtschaftlich und flexibel.	
	<b>Service</b>	Produkt und Kundendienst sind erst die volle Weishaupt Leistung. Der Weishaupt Kundendienst steht Ihnen das ganze Jahr über rund um die Uhr zur Verfügung. Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Überall.	